



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 51/ CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM /2018
(TCCS 51:2019/NVL)

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM**

Địa chỉ: **KCN BIÊN HOÀ 2, PHƯỜNG LONG BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HOÀ, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM**

Điện thoại: **02513 -836601**

Fax: **02513-836602**

E-mail:.....

Mã số doanh nghiệp: **3600235305**

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 000136/2017/ATTP-CNĐK / Ngày cấp: 13/02/2017 /Nơi cấp: Cục An Toàn Thực Phẩm - Bộ Y Tế (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).



II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: **Cà phê rang xay NESCAFÉ DOLCE GUSTO – Grande Intenso**

2. Thành phần: **Cà phê rang xay 100% (100% hạt cà phê Arabica)**

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: **12 tháng.**

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói:

Khối lượng tịnh: **160 g (16 viên x 10 g)/hộp giấy**

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng vào viên nén bằng nhựa PP, sau đó viên nén được đóng gói vào hộp giấy.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Sản xuất bởi Công ty Nestlé Deutschland AG Werk Schwerin. Địa chỉ: Fahrweg 5, D-19061 Schwerin, Đức

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Có nhãn đính kèm

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

V. Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm (Mục 2.5).

- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm (Mục 1.10; 2.22; 3.28; 4.7).

2. Tiêu chuẩn của nhà sản xuất:

Tiêu chuẩn vi sinh theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất: Không áp dụng

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hà Nội, ngày 01 tháng 08 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Phan Trọng Chinh

Trưởng đơn vị phát triển kinh doanh ngành hàng





Nội dung ghi nhãn của sản phẩm

(Nhãn phụ của sản phẩm)

Cà phê rang xay NESCAFÉ DOLCE GUSTO – Grande Intenso

Thành phần: Cà phê rang xay 100% (100% hạt cà phê Arabica)

Khối lượng tịnh: 160 g (16 viên x 10 g)

NSX và HSD: Xem “MANUFACTURING DATE” và “EXPIRATION DATE” dưới đáy hộp

Hướng dẫn sử dụng: Sử dụng với máy pha cà phê chuyên dụng, 1 viên nén cà phê pha với 180 ml nước.

Bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát, sạch sẽ, tránh ánh nắng trực tiếp.

Lưu ý: Không dùng sản phẩm quá hạn.

Xuất xứ: Đức

Sản xuất bởi: Công ty Nestlé Deutschland AG Werk Schwerin. **Địa chỉ:** Fahrweg 5, D-19061 Schwerin, Đức.

Thương nhân nhập khẩu và tự công bố: Công ty TNHH Nestlé Việt Nam, Khu Công Nghiệp Biên Hòa 2, Phường Long Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Tư vấn khách hàng: 1800-6699 (miễn phí cuộc gọi)

Tiêu chuẩn sản phẩm số: TCCS 51:2019/NVL

KT3-05515ATP9

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

12/06/2019
Page 01/02

1. Tên mẫu
Name of sample : **CÀ PHÊ RANG XAY NESCAFÉ DOLCE GUSTO - GRANDE INTENSO**
2. Mô tả mẫu
Sample description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and label.
3. Số lượng mẫu
Quantity : 01
4. Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 05/06/2019
5. Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 05/06/2019 – 11/06/2019
6. Nơi gửi mẫu
Customer : **CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM**
138-142 Hai Bà Trưng, Phường Đa Kao, Q. 1,
Thành phố Hồ Chí Minh
7. Kết quả thử nghiệm
Test results : Xem trang / *See page 02/02*

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn


7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of Detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng asen tổng số, mg/kg <i>Total arsenic content</i>	TCVN 8427 : 2010	$1,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.2. Hàm lượng chì, mg/kg <i>Lead content</i>	QTTN/KT3 083 : 2012 (Ref: AOAC 2016 (973.35))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.3. Hàm lượng thủy ngân, mg/kg <i>Mercury content</i>	QTTN/KT3 064 : 2016 (Ref: AOAC 2016 (971.21))	$1,50 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.4. Hàm lượng cadimi, mg/kg <i>Cadmium content</i>	QTTN/KT3 083 : 2012 (Ref: AOAC 2016 (973.35))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.5. Hàm lượng ochratoxin A, µg/kg <i>Ochratoxin A content</i>	TCVN 8426 : 2010	0,3	Không phát hiện <i>Not detected</i>



Nestlé Deutschland AG



FACTORY SCHWERIN
FAEHRWEG 5
19061 SCHWERIN
GERMANY

TEL.0049-385-75825-826

PRODUCT SPECIFICATION

Product: 12168594- NESCAFÉ DLC GST Lungo 16Cap 3x112g N1 XX
12161591- NESCAFÉ DLC GST Grande Inso 16Cap 3x160g XX

On basis of the Test report of Vietnam Quality Assurance and Testing Center 3 as of 19.03.2019/ 12.06.2019, we hereby certify that above mentioned products complies with below regulations.

Contaminants:

Parameter	unit	Max Limit
Ochratoxin A	µg/kg	10

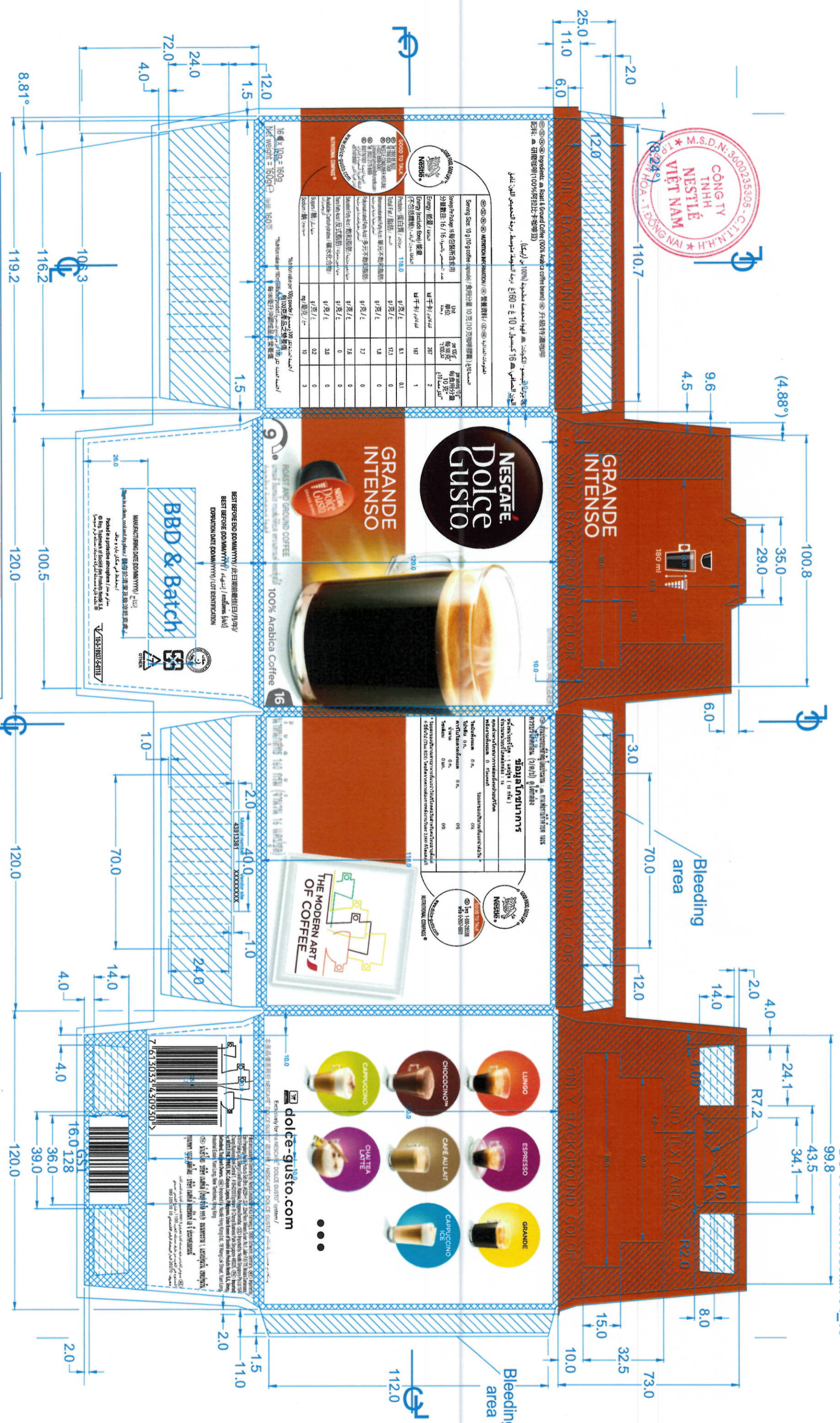
Microbiological tests:

Parameter	unit	Max Limit
No testing conducted	N/A	N/A



Mandy Rüdiger, Quality Manager Factory Schwerin
Nestlé Deutschland AG
19061 Schwerin

Schwerin, 06.08.2019



FOOD TO MILK

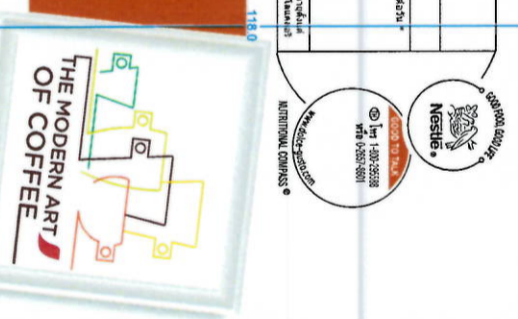
16 X 10g = 160g
Net Weight = 160g

Item	Unit	Per 10g	Per 100g
Serving Size	10g (10 coffee capsules)		
Serving Size	10g (10 coffee capsules)		
Energy	kJ	287	2870
Energy	kcal	68	680
Protein	g	1.1	11.0
Total Fat	g	0.1	1.0
Monounsaturated Fat	g	0.0	0.0
Saturated Fat	g	0.0	0.0
Trans Fat	g	0.0	0.0
Cholesterol	mg	0	0
Sodium	mg	0	0



ข้อมูลโภชนาการ

สารอาหาร	ต่อซอง (10 มล.)	ต่อ 100 มล.
พลังงาน	287 กิโลจูล (68 กิโลแคลอรี)	2870 กิโลจูล (680 กิโลแคลอรี)
ไขมันรวม	0.1 กรัม	1.0 กรัม
ไขมันอิ่มตัว	0.0 กรัม	0.0 กรัม
ไขมันไม่อิ่มตัว	0.0 กรัม	0.0 กรัม
คอเลสเตอรอล	0 มิลลิกรัม	0 มิลลิกรัม
โซเดียม	0 มิลลิกรัม	0 มิลลิกรัม



Job Description: Granit XX Sch Spalte RLC

PRINTED BY: SEGA GRAPHIC GmbH
BARCODE No.: 761303343999 / 4391381
EMBOSS CODE: 281932_670980_XXXXXX_V18
DATE: 13.04.19

MANUFACTURING DATE (DDMMYY) / 日期 (日/月/年): XXXXXXXX
BEST BEFORE DATE (DDMMYY) / 最佳食用日期 (日/月/年): XXXXXXXX
EXP. DATE (DDMMYY) / 到期日期 (日/月/年): XXXXXXXX

Color Chart

Ink	Coverage %
Cyan	1.82
Magenta	3.46
Yellow	4.46
Black	6.69
PANTONE 78 C	1.11
PANTONE 1595 C	19.43

Job Status: COLOUR SEPARATION

PROOFING PROFILE: Epson_990_720x1440p10c_ghlgs990291_S02000x39_VL_White.mkt

PRINTING: SEGA GRAPHIC GmbH
BARCODE No.: 761303343999 / 4391381
EMBOSS CODE: 281932_670980_XXXXXX_V18
DATE: 13.04.19

Color Chart

Ink	Coverage %
Cyan	1.82
Magenta	3.46
Yellow	4.46
Black	6.69
PANTONE 78 C	1.11
PANTONE 1595 C	19.43